

**Broad Development Parameters of the Applied Use/Development  
in respect of Application No. A/NE-TKLN/119**  
**關乎申請編號 A/NE-TKLN/119 的擬議用途/發展的概括發展規範**

Application No. 申請編號	A/NE-TKLN/119		
Location/address 位置／地址	Lot 70 S.B ss.1 in D.D. 80, Lin Ma Hang Road, Ta Kwu Ling North 打鼓嶺北蓮麻坑路丈量約份第 80 約地段第 70 號 B 分段第 1 小分段		
Site area 地盤面積	About 約 705 sq. m 平方米		
Plan 圖則	Approved Ta Kwu Ling North Outline Zoning Plan No. S/NE-TKLN/2 打鼓嶺北分區計劃大綱核准圖編號 S/NE-TKLN/2		
Zoning 地帶	"Recreation" 「康樂」		
Type of Application 申請類別	Temporary Use/Development in Rural Areas for a Period of 1 Year 位於鄉郊地區的臨時用途/發展為期 1 年		
Applied use/ development 申請用途/發展	Proposed Temporary Shop and Services for a Period of 1 Year 擬議臨時商店及服務行業（為期 1 年）		
Gross floor area and/or plot ratio 總樓面面積及／ 或地積比率		sq. m 平方米	Plot ratio 地積比率
	Domestic 住用	-	-
	Non-domestic 非住用	Not more than 不多於 190	About 約 0.269
No. of block 幢數	Domestic 住用	-	-
	Non-domestic 非住用	1	
Building height/ No. of storeys 建築物高度／層數	Domestic 住用	- - -	m 米 mPD 米(主水平基準上) Storey(s) 層
	Non-domestic 非住用	Not more than 不多於 3 - 1	m 米 mPD 米(主水平基準上) Storey(s) 層
Site coverage 上蓋面積	About 約 26.95 %		

No. of parking spaces and loading / unloading spaces 停車位及上落客貨車位數目	Total no. of vehicle spaces 停車位總數	2
	Private Car Parking Spaces 私家車車位	2
	Total no. of vehicle loading/unloading bays/lay-bys 上落客貨車位／停車處總數	1
	Van Type Vehicle Spaces (7m x 3.5m) 客貨車車位 (7 米 x 3.5 米)	1

\* 有關資料是為方便市民大眾參考而提供。對於所載資料在使用上的問題及文義上的歧異，城市規劃委員會概不負責。若有任何疑問，應查閱申請人提交的文件。

The information is provided for easy reference of the general public. Under no circumstances will the Town Planning Board accept any liabilities for the use of the information nor any inaccuracies or discrepancies of the information provided. In case of doubt, reference should always be made to the submission of the applicant.

Submitted Plans, Drawings and Documents 提交的圖則、繪圖及文件		
	Chinese 中文	English 英文
<b>Plans and Drawings 圖則及繪圖</b>		
Master layout plan(s)/Layout plan(s) 總綱發展藍圖／布局設計圖	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
Block plan(s) 樓宇位置圖	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Floor plan(s) 樓宇平面圖	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Sectional plan(s) 截視圖	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Elevation(s) 立視圖	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Photomontage(s) showing the proposed development 顯示擬議發展的合成照片	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Master landscape plan(s)/Landscape plan(s) 園境設計總圖／園境設計圖	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Others (please specify) 其他（請註明）	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
<u>Proposed Drainage Plan</u> 擬議排水建議圖		
<u>Site Plan</u> 平面圖		
<b>Reports 報告書</b>		
Planning Statement / Justifications 規劃綱領 / 理據	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Environmental assessment (noise, air and/or water pollutions) 環境評估（噪音、空氣及／或水的污染）	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Traffic impact assessment (on vehicles) 就車輛的交通影響評估	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Traffic impact assessment (on pedestrians) 就行人的交通影響評估	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Visual impact assessment 視覺影響評估	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Landscape impact assessment 景觀影響評估	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Tree Survey 樹木調查	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Geotechnical impact assessment 土力影響評估	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Drainage impact assessment 排水影響評估	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Sewerage impact assessment 排污影響評估	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Risk Assessment 風險評估	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Others (please specify) 其他（請註明）	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
<u>Drainage Proposal</u> 排水建議		
<u>Estimated Traffic Generation</u> 交通流量預測		
Note: May insert more than one 「✓」. 註：可在多於一個方格內加上「✓」號		

Note: The information in the Gist of Application above is provided by the applicant for easy reference of the general public. Under no circumstances will the Town Planning Board accept any liabilities for the use of the information nor any inaccuracies or discrepancies of the information provided. In case of doubt, reference should always be made to the submission of the applicant.

註：上述申請摘要的資料是由申請人提供以方便市民大眾參考。對於所載資料在使用上的問題及文義上的歧異，城市規劃委員會概不負責。若有任何疑問，應查閱申請人提交的文件。

深 圳 市  
SHENZHEN SHI

## 申請地點 Application Site

## 口岸 **BOUNDARY CROSSING FACILITIES**

竹園  
Chuk Yuen

## 位置圖 LOCATION PLAN

本摘要圖於2026年1月9日擬備，  
所根據的資料為於2016年5月3日  
核准的分區計劃大綱圖編號S/NE-TKLN/2  
EXTRACT PLAN PREPARED ON 9.1.2026  
BASED ON OUTLINE ZONING PLAN  
No. S/NE-TKLN/2 APPROVED ON 3.5.2016

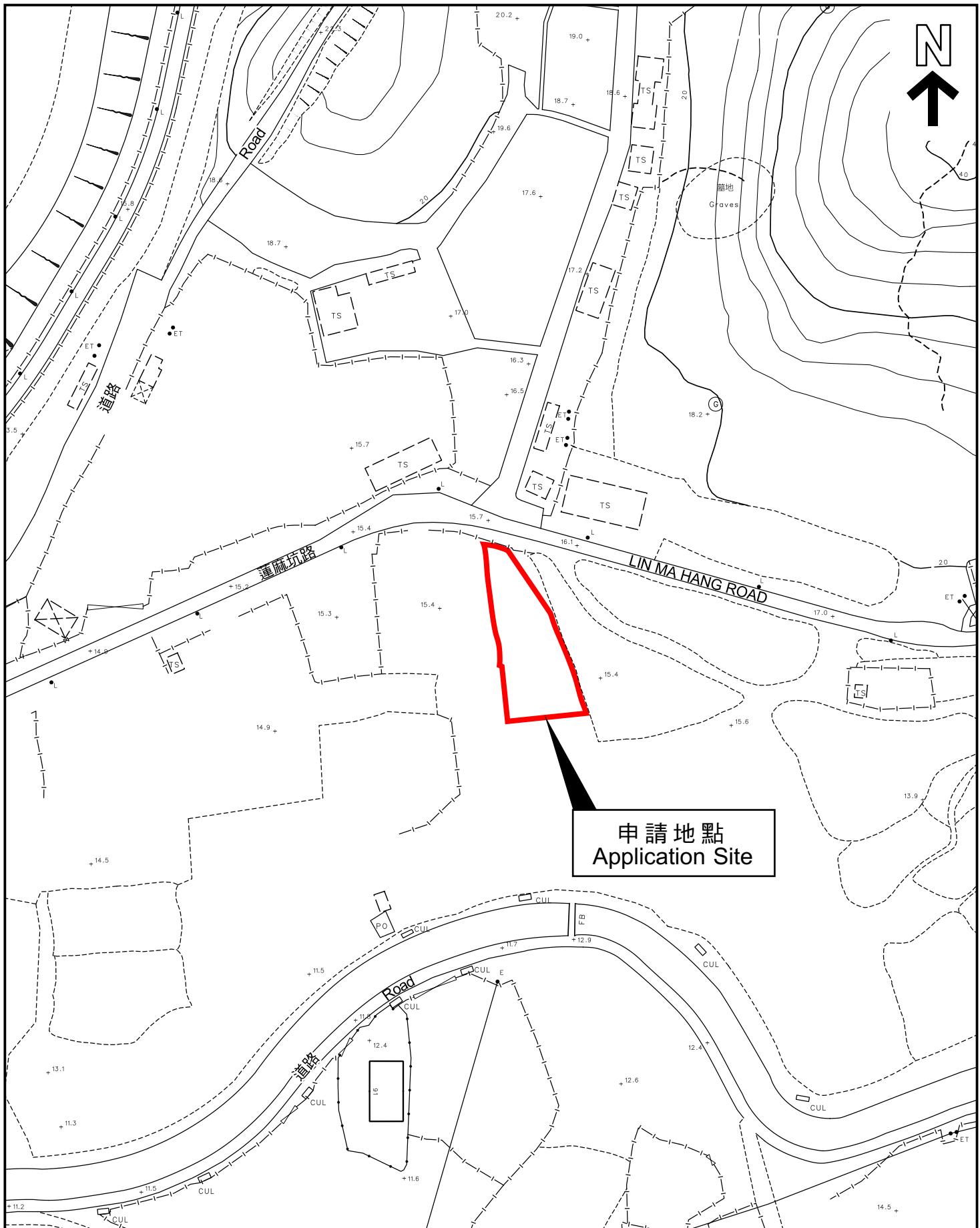
申請地點界線只作識別用  
APPLICATION SITE BOUNDARY  
FOR IDENTIFICATION PURPOSE ONLY

參考編號  
REFERENCE No.

A/NE-TKLN/119

SCALE 1:7500 比例尺

A scale bar for a 1:7500 scale map. It features a horizontal line with tick marks. Above the line, the text 'SCALE 1:7500 比例尺' is centered. Below the line, 'METRES' is written at both ends. Numerical values 100, 0, 100, 200, and 300 are placed above the first, third, and fifth tick marks respectively. The first tick mark is at the 0 position, and the last tick mark is at the 300 position.



本摘要圖於2026年1月9日擬備，  
所根據的資料為測量圖編號  
3-NW-8B及8D  
EXTRACT PLAN PREPARED ON 9.1.2026  
BASED ON SURVEY SHEETS No.  
3-NW-8B & 8D

申請地點界線只作識別用  
APPLICATION SITE BOUNDARY  
FOR IDENTIFICATION PURPOSE ONLY  
參考編號  
REFERENCE No.  
A/NE-TKLN/119

平面圖 SITE PLAN